



CP-1W/CP-2



# Wilfa

## Cooking Plate

Deutsch – Anleitung

Nederlandsk – Instructies

Polski – Instrukcje

Français – Instructions



LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DEM  
GEBRAUCH GRÜNDLICH DURCH

LEES VÓÓR GEBRUIK ALLE INSTRUCTIES

PRZED UŻYCIEM ZAPOZNAĆ SIĘ ZE  
WSZYSTKIMI ZALECENIAMI

PRENEZ CONNAISSANCE DE TOUTES LES  
INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor Verwendung des Geräts gründlich durch und bewahren Sie sie auf.

<i>WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE</i> .....	5
Gebrauch .....	8
Reinigung .....	8

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Gebrauch nehmen.
- Kontrollieren Sie, dass die Spannung der Netzversorgung mit der Angabe auf dem Gerät übereinstimmt.
- Lassen Sie das Gerät beim Gebrauch nie unbeaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stellen Sie das Gerät nie in den Geschirrspüler.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißen Flächen.
- Ziehen Sie vor der Reinigung immer das Stromkabel aus der Steckdose.
- Das Gerät ist nicht zur Bedienung über eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernbedienungssystem vorgesehen.
- Die Oberfläche kann heiß sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. ohne ausreichende Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden, eine Einweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Das Gerät ist kein Spielzeug für Kinder.

- Die Reinigung und benutzerseitige Pflege dürfen nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seiner Servicestelle oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung auszuschließen.
- Dieses Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen und die nicht-industrielle, nicht-gewerbliche Verwendung im Haushalt gedacht.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen ist. Dieses kann eine Gefahr für den Benutzer und für eine Beschädigung des Geräts darstellen.
- Bewegen Sie das Gerät nie, indem Sie am Kabel ziehen. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
- Stellen Sie das Gerät auf einen Tisch oder eine ebene Fläche.
- Lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen, bevor Sie es reinigen und wegstellen.
- Lassen Sie das Kabel nicht über einen Tisch oder eine Theke herunter hängen oder heiße Flächen berühren.
- Wenn die Oberfläche Risse aufweist, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden.

- Achten Sie darauf, dass das Gerät nie in Kontakt mit entzündlichen Gegenständen wie Vorhänge, Tücher usw. kommt, wenn es in Gebrauch ist, weil dies einen Brand auslösen kann.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, da Öl- oder Fetzzubereitungen bei Überhitzen brennen können.
- Verwenden Sie das Gerät nur für Speisen, die erhitzt werden können.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn Töpfe oder Pfannen darauf stehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 1 Stunde am Stück.

## GEBRAUCH

- Entfernen Sie alle Verpackungen, bevor Sie die Kochplatten verwenden.
- Kontrollieren Sie, dass die auf dem Produkt angegebene Spannung der Ihrer Netzversorgung entspricht.
- Stellen Sie das Gerät in der Nähe einer Steckdose auf eine trockene, ebene Fläche.
- Achten Sie darauf, dass der Schalter auf der „MIN“-Position steht („MIN“ zeigt nach oben). Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Die unsichtbare Schutzbeschichtung muss entfernt sein, bevor Sie das Gerät verwenden. Hierzu stellen Sie den Schalter auf die maximale Einstellung und lassen sie ca. 4 Minuten eingeschaltet. Dabei kann sich Rauch bilden; sorgen Sie für eine gute Belüftung. Schalten Sie die Kochplatte aus und lassen Sie sie vollständig abkühlen. Die Kochplatte ist jetzt einsatzbereit.
- Verwenden Sie immer Töpfe und Pfannen mit flachem Boden, die einen guten Kontakt mit der Kochplatte haben. Die Böden der Töpfe und Pfannen sollten nach Möglichkeit dieselbe Größe wie die Kochplatte haben.
- Stellen Sie die Temperatur ein. Die Kochplatte hat einen großen Temperaturbereich. Verwenden Sie die niedrige Wärmeeinstellung („MIN“ bis 4) zum Köcheln und sanften Erwärmen und die hohe Einstellung 5 bis „MAX“ zum Kochen/Sieden.
- Aufgrund der Konstruktion der Kochplatte verbleibt nach dem Ausschalten eine Restwärme. Diese kann genutzt werden, um die Speisen für eine kürzere Zeit warm zu halten.
- Schalten Sie den Temperaturregler nach Gebrauch auf „MIN“ und ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose.

## REINIGUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Wischen Sie es mit einem feuchten Tuch ab.
- Säubern Sie das Gerät nicht mit einem scheuernden Metallschwamm oder Stahlwolle, weil das die Oberfläche beschädigt.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



## GARANTIE

Wilfa gewährt 5 Jahre Garantie auf dieses Produkt ab Datum des Kaufes. Die Garantie deckt Produktionsfehler oder während der Garantiezeit auftretende Defekte ab. Als Garantienachweis gilt die Kaufquittung. Wenn Sie die Garantie geltend machen möchten, wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Die Garantie gilt nur für Produkte, die in Privathaushalten verwendet werden. Die Garantie gilt nicht, wenn das Gerät gewerblich genutzt wird. Die Garantie gilt nicht bei missbräuchlicher oder fahrlässiger Verwendung des Geräts, Nichtbefolgung der von Wilfa gegebenen Anweisungen oder wenn das Gerät modifiziert oder unautorisiert repariert wurde. Die Garantie gilt auch nicht für normale Abnutzung oder Verschleiß des Produkts, fehlerhafte Verwendung, fehlende Instandhaltung, Verwendung einer falschen Spannung oder:

- Überlastung des Produkts

Diese Anleitung finden Sie auch auf unserer Website [www.wilfa.com](http://www.wilfa.com)

Technische Informationen:

CP-1W: 220-240V~50/60Hz 1250-1500W

CP-2: 230V~50Hz 2250W



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Produkt EU-weit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie das Gerät verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte eines der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dort kann das Produkt für ein umweltfreundliches Recycling übernommen werden.



AS WILFA  
Industriveien 25  
1481 Hagan  
Norge

[wilfa.com](http://www.wilfa.com)

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voordat u het product gebruikt en bewaar deze voor naslag.

<i>BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES</i> .....	11
Gebruik.....	14
Reiniging .....	14

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze instructies zorgvuldig door, voordat het apparaat wordt gebruikt.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met hetgeen op het apparaat staat.
- Nooit het in gebruik zijnde apparaat zonder toezicht achterlaten.
- Het apparaat nooit in water of een andere vloeistof onderdompelen. Het apparaat nooit in de afwasmachine reinigen.
- Nooit het apparaat gebruiken in de omgeving van warme oppervlakken.
- Altijd de stekker uit het stopcontact nemen voordat u het apparaat reinigt.
- De apparaten mogen niet met een externe timer of afzonderlijke afstandsbediening worden gebruikt.
- Als het apparaat in gebruik is, kan de buitenkant heet worden.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar worden gebruikt en door personen met een fysieke, zintuiglijke of verstandelijke beperking en/of door mensen die een gebrek aan ervaring of kennis hebben, mits zij het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies hebben gekregen over de veilige manier waarop het apparaat moet worden gebruikt en de hieraan gerelateerde gevaren hebben begrepen.
- Kinderen dienen het apparaat niet als speelgoed te gebruiken.

- Het apparaat mag niet worden gereinigd en onderhouden door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en deze handelingen onder toezicht worden uitgevoerd. Het apparaat en het snoer buiten bereik houden van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Als het snoer beschadigd is, dient dit te worden vervangen door de fabrikant, de servicetechnicus of soortgelijke gekwalificeerde personen, zodat gevaarlijke situaties worden voorkomen.
- Dit product is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en is niet bestemd voor industrieel of commercieel gebruik.
- Nooit accessoires gebruiken die niet door de fabrikant zijn aanbevolen. Dit kan gevaar voor de gebruiker en een risico op schade aan het apparaat tot gevolg hebben.
- Nooit het apparaat verplaatsen door aan het snoer te trekken. Het snoer niet rondom het apparaat winden en niet buigen.
- Plaats het apparaat op een tafel of vlak oppervlak.
- Controleer of het apparaat is afgekoeld voordat u het reinigt of opbergt.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen of in contact komen met warme oppervlakken.
- Het apparaat direct uitschakelen als het oppervlak beschadigen heeft, om het risico op een elektrische schok te voorkomen.

- Controleer dat het apparaat in werking nooit in contact komt met ontvlambare materialen, zoals gordijnen, doeken, enz., omdat dit brand tot gevolg kan hebben.
- Wees uiterst voorzichtig, want gerechten met olie of vet kunnen bij oververhitting brand veroorzaken.
- Gebruik het apparaat alleen voor voedingsmiddelen die gekookt moeten worden.
- Het apparaat niet verplaatsen als er potten of pannen op staan.
- Het apparaat nooit langer dan één (1) uur achtereen gebruiken.

## GEBRUIK

- Al het verpakkingsmateriaal verwijderen voordat de kookplaten worden gebruikt.
- Controleer of het voltage zoals weergegeven op het product overeenkomt met het voltage op uw locatie.
- Kies een geschikte positie, in de buurt van een stopcontact, op een droog en egaal oppervlak.
- Controleer of de schakelaar op de stand 'MIN' staat ingesteld (de markering 'MIN' is omhoog gericht). Stekker in het stopcontact steken.
- De onzichtbare beschermende coating moet worden verwijderd voordat u het apparaat kunt gebruiken. Om dit te kunnen doen, stelt u de schakelaar in op de maximale stand en laat u deze stand gedurende ca. 4 minuten ingesteld staan. Er ontstaat rookontwikkeling, dus zorg dat de ruimte wordt geventileerd. Schakel de kookplaat uit en laat de plaat volledig afkoelen. De kookplaat is nu gereed voor gebruik.
- Gebruik altijd (saus)pannen met een platte bodem, zodat een goed contact met de kookplaat is gewaarborgd. De basis van de (saus)pan heeft idealiter hetzelfde formaat als de kookplaat.
- Stel de temperatuur in. De kookplaat kan op meerdere temperaturen verwarmen. Gebruik de lagere temperatuurstand ('MIN' tot 4) voor het sudderen en geleidelijk verwarmen en de hoge temperatuurstand 5 tot 'MAX' voor het koken.
- Als gevolg van de constructie van de kookplaat zal na het uitschakelen nog restwarmte op de kookplaat aanwezig zijn. Deze restwarmte kan worden gebruikt om voedingsmiddelen gedurende een korte periode warm te houden.
- Na gebruik de schakelaar voor de temperatuurkeuze instellen op 'MIN' en vervolgens de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen.

## REINIGEN

- De stekker van het apparaat uit het stopcontact halen en het apparaat af laten koelen voordat u het apparaat reinigt.
- Afnemen met een vochtige doek.
- Nooit met een schuursponsje of staalwol reinigen, omdat dit de afwerking zal beschadigen.
- Niet in water of een andere vloeistof onderdompelen.

## GARANTIE

Wilfa biedt voor dit product een garantie van 5 jaar. Deze periode start op de dag van de aankoop. De garantie dekt storingen of defecten die tijdens de garantieperiode in het product optreden. Het aankoopbewijs van het product is het garantiebewijs. Als u aanspraak op de garantie wilt maken, dient u contact op te nemen met de winkel waar het product werd gekocht.

De garantie is uitsluitend geldig voor producten die voor huishoudelijke toepassing werden gekocht en gebruikt. De garantie is niet geldig indien het product voor commerciële doeleinden wordt gebruikt. De garantie is niet geldig indien het product onjuist of nalatig werd gebruikt, indien de Wilfa-instructies niet werden opgevolgd, indien het apparaat werd aangepast of een onbevoegde reparatie werd uitgevoerd. De garantie is ook niet geldig voor normale slijtage van het product, verkeerd gebruik, gebrekkig onderhoud, gebruik van onjuiste elektrische spanning, of:

- Overbelasting van het product

Deze instructies zijn ook beschikbaar op onze website [www.wilfa.com](http://www.wilfa.com)

Technische informatie:

CP-1W: 220-240 V~50/60 Hz 1250-1500 W

CP-2: 230 V~50 Hz 2250 W



Deze markering geeft aan dat dit product in de gehele EU niet bij het overige huishoudelijk afval weggegooid mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of voor de gezondheid van mensen als gevolg van ongecontroleerd afvalverwijdering te voorkomen, dient het product op een verantwoorde manier voor hergebruik aangeboden te worden om het hergebruik van materialen te stimuleren. Om uw gebruikte apparatuur in te leveren, maakt u gebruik van de plaatselijke inlever- en verzamel-systemen, of neemt u contact op met de winkel waar het product werd gekocht. Zij kunnen dit product voor het milieuverantwoord en veilig recyclen afvoeren.



AS WILFA  
Industriveien 25  
1481 Hagan  
Norge

[wilfa.com](http://www.wilfa.com)

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia przeczytaj uważnie tę instrukcję obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

<i>WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....</i>	<i>17</i>
Korzystanie z urządzenia .....	20
Czyszczenie .....	20



## WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przeczytaj uważnie te instrukcje przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
- Sprawdź, czy napięcie w sieci odpowiada wartości podanej na urządzeniu.
- Nigdy nie zostawiaj działającego urządzenia bez nadzoru.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innym płynie. Nigdy nie myj urządzenia w zmywarce.
- Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu gorących powierzchni.
- Przed czyszczeniem zawsze odłącz urządzenie od prądu.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przy użyciu zewnętrznego timera ani osobnego systemu zdalnego sterowania.
- Podczas działania urządzenia jego powierzchnia zewnętrzna może się rozgrzać.
- To urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 i osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną i umysłową oraz brakiem doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem zapewnienia nadzoru lub udzielenia instrukcji dotyczących korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób oraz o ile taka osoba zdaje sobie sprawę z ewentualnych zagrożeń.
- Dzieci nie mogą używać urządzenia do zabawy.

- Czynności związane z czyszczeniem oraz konserwacją w zakresie użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba, że ukończyły 8 lat i pozostają pod nadzorem. Przechowuj urządzenie wraz z przewodem poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat.
- Jeśli przewód zasilający zostanie uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach, na potrzeby gospodarstwa domowego; nie jest ono przeznaczone do zastosowań komercyjnych ani przemysłowych.
- Nigdy nie używaj akcesoriów niezalecanych przez producenta. Takie akcesoria mogą zagrażać bezpieczeństwu użytkownika i grozić uszkodzeniem urządzenia.
- Nigdy nie przemieszczaj urządzenia, ciągnąc za przewód zasilający. Nie owijaj przewodu wokół urządzenia ani nie wyginaj go.
- Ustaw urządzenie na stole lub na płaskiej powierzchni.
- Przed czyszczeniem urządzenia i odłożeniem w miejsce przechowywania, poczekaj aż ostygnie.
- Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu, lub stykał się z gorącą powierzchnią.
- W przypadku pęknięcia powierzchni, wyłącz urządzenie, aby wyeliminować ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

- Dopilnuj, aby urządzenie podczas działania nigdy nie miało kontaktu z łatwopalnymi materiałami, takimi jak zasłony, ubrania itp., ze względu na ryzyko pożaru.
- Szczególną ostrożność zachowaj w przypadku podgrzewania oleju lub innego tłuszczu, który może się zapalić na skutek przegrzania.
- Używaj urządzenia tylko z produktami spożywczymi przeznaczonymi do gotowania.
- Nie przesuwaj urządzenia, kiedy stoją na nim garnki lub patelnie.
- Czas ciągłej pracy urządzenia nie powinien jednorazowo przekraczać 1 godziny.

## KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

- Przed użyciem płyty kuchennej wyjmij ją z opakowania.
- Sprawdź, czy wartość napięcia podana na urządzeniu jest taka sama jak w sieci elektrycznej.
- Wybierz odpowiednie miejsce obok gniazdka elektrycznego na suchej i równej powierzchni.
- Upewnij się, że przełącznik jest ustawiony w pozycji „MIN” (z napisem „MIN” skierowanym do góry). Podłącz urządzenie do gniazdka.
- Przed użyciem urządzenia konieczne jest usunięcie przezroczystej powłoki ochronnej. W tym celu ustaw przełącznik na maksimum i pozostaw urządzenie włączone przez około 4 minuty. Usuwaniu powłoki towarzyszy dymienie; dopilnuj, aby pomieszczenie było wentylowane. Wyłącz płytę kuchenną i poczekaj aż całkowicie ostygnie. Płyta kuchenna jest teraz gotowa do użycia.
- Zawsze używaj garnków z płaskim dnem, które zapewnią dobry kontakt z płytą kuchenną. Najlepiej, żeby garnek miał taki sam rozmiar, jak płyta kuchenna.
- Wybierz temperaturę. Temperaturę płyty kuchennej można ustawić w pewnym zakresie. Używaj niższych ustawień (od „MIN” do 4) do gotowania na wolnym ogniu i łagodnego podgrzewania, a ustawienia wysokich (od 5 do „MAX”) do gotowania.
- Ze względu na konstrukcję płyty kuchennej pozostaje ona gorąca po wyłączeniu. Można z tego skorzystać do utrzymania temperatury potraw przez pewien czas.
- Po użyciu, ustaw pokrętkę temperatury w pozycji „MIN” i odłącz urządzenie z gniazdka elektrycznego.

## CZYSZCZENIE

- Zanim wyczyszczysz urządzenie, odłącz je z prądu i poczekaj aż ostygnie.
- Przetrzyj wilgotną szmatką.
- Nie używaj do czyszczenia myjek ściernych ani stalowych, ponieważ mogą one uszkodzić wykończenie.
- Nie zanurzaj w wodzie ani w żadnym innym płynie.

## GWARANCJA

Firma Wilfa obejmuje ten produkt 5-letnią gwarancją od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady produkcyjne lub usterki wynikłe w okresie eksploatacji.

Dowodem gwarancji jest paragon zakupu produktu. W celu zgłoszenia usterek objętych gwarancją należy się zwrócić do sklepu, w którym zakupiono produkt.

Gwarancja jest ważna tylko dla produktów zakupionych na potrzeby indywidualnego gospodarstwa domowego i zgodnie z tym używanych.

Komercyjna eksploatacja produktu powoduje unieważnienie gwarancji.

Gwarancja zostanie unieważniona w przypadku niewłaściwego używania produktu, niedbałości, postępowania niezgodnego z instrukcjami podanymi przez firmę Wilfa, a także w przypadku modyfikacji produktu lub jego nieautoryzowanej naprawy. Gwarancja nie obejmuje ponadto normalnego zużycia, użycia niezgodnie z przeznaczeniem, braku konserwacji, podłączenia do nieprawidłowego napięcia elektrycznego oraz:

- przeciążenia produktu

Te instrukcje są także dostępne na naszej stronie pod adresem [www.wilfa.com](http://www.wilfa.com)

Informacje techniczne:

CP-1W: 220-240V~50/60Hz 1250-1500W

CP-2: 230V~50Hz 2250W



Ten znak wskazuje, że w Unii Europejskiej to urządzenie nie może być wyrzucane wraz z odpadami komunalnymi. Aby zapobiec możliwemu skażeniu środowiska lub zagrożeniom dla zdrowia ludzi z uwagi na niekontrolowaną utylizację odpadów,



należy odpowiedzialnie przekazać je do recyklingu w celu promocji zrównoważonej gospodarki zasobami materiałowymi w zakresie ponownego użycia. Aby pozbyć się

urządzenia po okresie eksploatacji, należy przekazać je do właściwego punktu odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego kupiono produkt. Sprzedawca może przekazać taki produkt do bezpiecznego dla środowiska zakładu recyklingu.



AS WILFA  
Industriveien 25  
1481 Hagan  
Norge

[wilfa.com](http://wilfa.com)

Lire intégralement la notice et la conserver pour consultation ultérieure.

<i>CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES</i> .....	23
Utilisation .....	26
Nettoyage .....	26

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lire attentivement la notice avant d'utiliser l'appareil.
- Vérifier que la tension du secteur correspond à la tension nominale indiquée sur l'appareil.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance durant l'utilisation.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide, sous aucun prétexte. Ne jamais mettre l'appareil au lave-vaisselle.
- Ne jamais utiliser l'appareil à proximité d'une surface chaude.
- Toujours débrancher l'appareil du secteur avant le nettoyage.
- Ces appareils ne sont pas prévus pour être commandés par minuteur externe ou système télécommandé.
- Les surfaces externes peuvent être très chaudes quand l'appareil est en marche.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans et des personnes en situation de handicap physique, mental ou sensoriel ou encore manquant de connaissances et d'expérience, si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil, et si elles ont conscience des risques inhérents.
- Interdiction aux enfants de jouer avec l'appareil.

- Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage et à la maintenance de l'appareil, sauf s'ils ont plus de huit ans et sont surveillés par un adulte. Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants âgés de moins de huit ans.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le fabricant, un technicien de service ou une autre personne de compétences similaires pour éviter tout danger.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique intérieur uniquement ; et non pour une utilisation commerciale ou industrielle.
- Ne jamais utiliser d'accessoire non recommandé par le fabricant de l'appareil. Cela peut mettre en danger l'utilisateur et risque d'endommager l'appareil.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant par le cordon. Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil, ni le plier.
- Poser l'appareil sur une table ou une surface plane.
- Avant de nettoyer ou de ranger l'appareil, s'assurer qu'il a bien refroidi.
- S'assurer que le cordon d'alimentation ne pend pas du rebord d'une table ou d'un plan de travail et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Si la surface est fissurée, éteindre l'appareil pour éviter un risque d'électrocution.



- Quand l'appareil est en marche, veiller à éviter toute entrée en contact avec des matériaux inflammables comme du tissu, des rideaux, etc. au risque de provoquer un incendie.
- Rester extrêmement vigilant, sachant que les préparations grasses et l'huile peuvent prendre feu en cas de surchauffe.
- Utiliser l'appareil exclusivement pour la cuisson d'aliments appropriés.
- Ne pas déplacer l'appareil si des poêles ou des casseroles y sont posées.
- Ne pas laisser l'appareil fonctionner pendant plus d'une heure en continu.

## UTILISATION

- Ôter tous les emballages avant d'utiliser les plaques de cuisson.
- Vérifier que la tension d'alimentation indiquée sur le produit correspond à la tension du réseau.
- Choisir une position convenable, à proximité d'une prise de courant, sur une surface sèche et plane.
- S'assurer que le bouton est en position « MIN » (face vers le haut). Brancher.
- Le revêtement de protection invisible doit être retiré avant l'utilisation de l'appareil. Pour ce faire, placer l'interrupteur au réglage le plus élevé et laisser l'appareil allumé pendant environ 4 minutes. De la fumée sera émise, s'assurer alors que la salle est bien ventilée. Éteindre la plaque de cuisson et la laisser complètement refroidir. La plaque de cuisson est maintenant prête à l'emploi.
- Utiliser exclusivement des casseroles à fond plat, pour un contact convenable avec la plaque de cuisson. Idéalement, le fond de la casserole doit être de taille semblable à celle de la plaque de cuisson.
- Sélectionner la température. La plaque de cuisson est dotée d'une vaste plage de températures. Pour un léger réchauffement ou un mijotage, appliquer un réglage de chauffe bas (« MIN » à 4) et pour une ébullition, un réglage élevé, de 5 à « MAX »
- Du fait de la construction de la plaque de cuisson, il restera de la chaleur résiduelle une fois l'appareil éteint. La plaque de cuisson, toujours chaude, peut alors servir à maintenir des aliments au chaud durant une courte période.
- Après utilisation, tourner le bouton de température au niveau « MIN » et débrancher l'appareil de la prise de courant.

## NETTOYAGE

- Avant le nettoyage, débrancher et attendre le refroidissement de l'appareil.
- Essuyer avec un chiffon humide.
- Ne pas nettoyer au moyen d'un tampon abrasif à récurer ni de laine d'acier, car cela endommagerait le fini du produit.
- Ne pas plonger dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

## GARANTIE

Wilfa accorde sur ce produit une garantie de 5 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de production ou les anomalies survenant durant la période de garantie. Le reçu du produit fait office de preuve d'achat. Pour tout recours en garantie, contacter le magasin où le produit a été acheté.

La garantie n'est valide que sur les produits achetés et utilisés à titre privé. Elle n'est pas valide si le produit fait l'objet d'un usage commercial. La garantie est invalidée en cas de mauvaise utilisation du produit, de négligence, de non-respect des consignes de Wilfa, de modification ou de réparation non autorisée. La garantie n'est pas valide en cas d'usure naturelle du produit, de mauvaise utilisation, de défaut d'entretien ou de mise sous tension erronée ou en cas de :

- Surcharge du produit

Les consignes ci-présentes sont également disponibles sur notre site Internet [www.wilfa.com](http://www.wilfa.com)

Spécifications :

CP-1W : 220 à 240 V, ~ 50/60 Hz, 1 250-1 500 W

CP-2 : 230 V, ~ 50 Hz, 2 250 W



Ce marquage indique que l'élimination de ce produit avec les déchets ménagers est proscrite dans toute l'Union européenne. Pour éviter tout dommage de l'environnement ou risque sur la santé de l'Homme dû à une élimination des déchets inadéquate, recycler en toute responsabilité pour encourager la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner le dispositif usagé, recourir aux systèmes de recueil et retour ou faire appel au fournisseur du produit. Ils pourront reprendre le produit pour un recyclage sécurisé environnemental.



AS WILFA  
Industriveien 25  
1481 Hagan  
Norge

[wilfa.com](http://wilfa.com)



in homes since 1948

GP-1W/GP-2\_20\_01\_B

AS WILFA  
Industriveien 25  
1481 Hagan  
Norway

[wilfa.com](http://wilfa.com)